

## Tinjauan sintaksis dan semantis pronomina refleksif dalam bahasa Belanda

Sugeng Riyanto, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20159497&lokasi=lokal>

---

### Abstrak

Dalam skripsi ini pronomina refleksif (PR) bahasa Belanda akan dibahas dalam kaitannya dengan kategori, fungsi dan distribusi sintaksis. Selain itu juga akan dibahas bagaimana secara semantis relasi antara PR bahasa Belanda dengan anteseden (subjeknya) (relasi anafora dan katafora). Sebagai tambahan praktis juga dibahas mengenai keunikan terjemahan PR bahasa Belanda dalam bahasa Indonesia. Dalam meneliti PR ini penulis mengadakan penelitian pustaka dan penelitian korpus. Pertama-tama penulis mengumpulkan sumber rujukan pustaka yang berkaitan langsung maupun tidak langsung dengan PR. Setelah itu bahasan yang berasal dari sumber tadi dilengkapi dengan penelitian korpus.

Dari hasil penelitian tersebut penulis menyimpulkan bahwa terdapat perbedaan cukup besar antara PR bentuk pendek dan bentuk panjang. Perbedaan tersebut menyangkut fungsi dan distribusi sintaksis, juga proses mengacunya. PR bentuk pendek tidak selalu memiliki fungsi sintaksis, sedangkan PR bentuk panjang selalu memiliki fungsi sintaksis. Distribusi PR bentuk panjang lebih bebas dibanding PR bentuk pendek. Proses mengacunya PR bentuk pendek masih khas refleksif, sedangkan PR bentuk panjang bisa mirip pronomina persona (bisa mengacu ke luar wacana).